



Brüssel, 28. mai 2021
(OR. en)

9124/21

Institutsioonidevaheline
dokument:
2020/0233(NLE)

WTO 141
AGRI 237
UD 145
UK 139

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja: Nõukogu peasekretariaat

Saaja: Alaliste esindajate komitee (COREPER II) / nõukogu

Komisjoni dok nr: 10634/20 + ADD 1

Teema: Nõukogu otsus kirjavahetuse vormis lepingu, mis on sõlmitud Euroopa Liidu ja Kuuba Vabariigi vahel üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) 1994 artikli XXVIII kohaselt ning milles käsitletakse kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise tõttu, liidu nimel sõlmimise kohta
– Vastuvõtmine

1. Komisjon esitas nõukogule 9. septembril 2020 nõukogu otsuse ettepaneku, milles käsitletakse kirjavahetuse vormis lepingu, mis on sõlmitud Euroopa Liidu ja Kuuba Vabariigi vahel üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) 1994 artikli XXVIII kohaselt ning milles käsitletakse kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise tõttu, liidu nimel allkirjastamist¹ ning nõukogu otsuse ettepaneku, milles käsitletakse kõnealuse lepingu sõlmimist².

¹ Dok ST 10633/20 + ADD 1.

² Dok ST 10634/20 + ADD 1.

2. Nõukogu võttis 13. oktoobril 2020 vastu otsuse eespool nimetatud lepingu allkirjastamise kohta³. Samal ajal ja kooskõlas ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 punkti a alapunktiga v otsustas nõukogu edastada lepingu sõlmimist käsitleva otsuse eelnõu õiguskeeleliselt viimistletud ja dokumendis 10637/20 esitatud kujul koos kõnealuse lepinguga⁴ Euroopa Parlamendile nõusoleku saamiseks, et valmistuda lepingu tulevaseks sõlmimiseks.
3. Leping Kuuba Vabariigiga allkirjastati 11. märtsil 2021.
4. Euroopa Parlament andis 18. mail 2021 oma nõusoleku kõnealuse lepingu sõlmimiseks.
5. Kaubanduspoliitika komitee (asendusliikmed) kiitis lepingu sõlmimist käsitleva nõukogu otsuse eelnõu heaks 28. mail 2021.
6. Eespool toodud arvesse võttes ja eeldusel, et alaliste esindajate komitee selle kinnitab, palutakse nõukogul:
 - võtta ühe oma eelseisva istungi päevakorra A-punktina vastu kõnealuse lepingu sõlmimist käsitlev nõukogu otsus, nagu see on õiguskeeleliselt viimistletud kujul esitatud dokumendis 10637/20, ning
 - võtta teadmiseks, et Euroopa Parlamenti teavitatakse ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 10 kohaselt ning nõukogu otsus edastatakse Euroopa Parlamendile.

³ Dok ST 10636/20 (avaldatud ELT L 343, 16.10.2020, lk 1).

⁴ Dok ST 10638/20.